

UFFICIO ACQUISTI

SERVICESTELLE EINKAUF

DETERMINA A CONTRARRE

VERFÜGUNG ZUM VERTRAGSABSCHLUSS

Affidamento del servizio di consulenza per lo sviluppo di una ricerca-azione sull'Imaginative Education

Vergabe der Beratungsdienstleistung für die Entwicklung einer Aktionsforschung zur phantasievollen Erziehung

IDO 12537 – PIS P037598

CIG Z383D11D7F

Il responsabile unico del progetto (RUP),

Der einzige Projektverantwortliche (EPV),

Considerato che si rende necessario procedere con l'affidamento in oggetto;

Festgestellt, dass die im Betreff genannte Vergabe notwendig ist;

Preso atto che si intende soddisfare il seguente interesse pubblico: servizio di consulenza per lo sviluppo di una ricerca-azione sull'Imaginative Education; si tratta di una consulenza sulla pedagogia di Kieran Egan in vista dello sviluppo presso il MultiLab; il Centre for Imagination in Research, Culture and Education (CIRCE) della Faculty of Education della SIMON FRASER UNIVERSITY (Canada) e il suo direttore scientifico Dr. Mark Fettes sono i naturali e principali continuatori del lavoro e del pensiero del filosofo dell'educazione recentemente scomparso; vista l'unicità di CIRCE non è stato ritenuta necessaria la ricerca di altre offerte per tale consulenza;

Festgestellt, dass damit folgendes öffentliches Interesse erfüllt werden soll: Beratungsdienstleistung für die Entwicklung einer Aktionsforschung zur Imaginative Education; das Centre for Imagination in Research, Culture and Education (CIRCE) der Faculty of Education della SIMON FRASER UNIVERSITY (Kanada) und sein wissenschaftlicher Leiter Dr. Mark Fettes sind die natürlichen und wichtigsten Fortsetzer des Werks und des Denkens des kürzlich verstorbenen Bildungsphilosophen; angesichts der Einzigartigkeit von CIRCE wurde es nicht für notwendig erachtet, nach anderen Angeboten für diese Beratung zu suchen;

Visto l'art. 21 ter, comma 2 della legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1, il quale prevede che: *"Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui al comma 1, fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale"*;

Nach Einsichtnahme in Art. 21 ter, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr. 1, welcher folgendes vorsieht: *„Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die öffentlichen Auftraggeber laut Absatz 1, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt"*;

Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è attiva una convenzione/contratto quadro dell'ACP;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe keine Konvention/Rahmenvereinbarung der AOV aktiv ist;

Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è attivo un bando sul mercato elettronico dell'ACP;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe keine Ausschreibung auf dem elektronischen Markt der AOV aktiv ist;

Ritenuto pertanto utile procedere con la seguente procedura:

Festgestellt, dass somit folgendes Verfahren zweckmäßig erscheint:

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 11 comma 1 lettera a) del regolamento acquisti in c.d. con l'art. 26 comma 1 lettera b) della L.P. 16/2015 (affidamenti fino a € 10.000,00);

Direktvergabe gemäß Art. 11 Abs. 1 Buchstabe a) der Einkaufsregelung iVm Art. 26 Abs. 1 Buchstabe b) des L.G. Nr. 16/2015 (Aufträge bis zu € 10.000,00);

Constatato che l'aggiudicazione, ai sensi dell'art. 33 L.P. 16/2015, avverrà con il criterio del prezzo più basso;

Festgestellt, dass der Zuschlag gemäß Art. 33 des L.G. 16/2015 nach dem Kriterium des günstigsten Preises erteilt wird;

Considerato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenze nell'esecuzione dell'affidamento con il seguente risultato:

Festgestellt, dass das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung mit folgendem Ergebnis überprüft wurde:

in conformità a quanto previsto dall'art. 26, comma 3-bis, del D.Lgs. 81/2008 non è necessario redigere il documento unico di valutazione dei rischi da interferenze (DUVRI), poiché non sussistono costi per la sicurezza per i seguenti motivi: si tratta di servizi di natura intellettuale;

gemäß Art. 26 Abs. 3-bis GvD Nr. 81/2008 besteht keine Verpflichtung das Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen, da aus folgendem Grund keine Sicherheitskosten bestehen: es handelt sich um Leistungen intellektueller Natur;

Preso atto, che per i seguenti motivi e ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. 16/2015 non veniva fatta una suddivisione in lotti: si tratta di un servizio unico che deve essere eseguito da un unico operatore economico;

Festgestellt, dass aus folgenden Gründen und gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. 16/2015 keine Unterteilung in Lose vorgenommen wurde: Es handelt sich um eine einheitliche Dienstleistung die durch einen Wirtschaftsteilnehmer erfolgen muss;

Considerato che in applicazione del principio di rotazione venivano richiesti i seguenti preventivi:

Festgestellt, dass in Einhaltung des Rotationsprinzips folgende Angebote eingeholt wurden:

Impresa/Firma	Data/Datum	Prezzo iva esclusa/Preis ohne MwSt.
SIMON FRASER UNIVERSITY	12-10-2023	CAD \$ 4000 (ca. € 2.770,00)

Preso atto che per il seguente motivo veniva richiesto soltanto un unico preventivo: si tratta di una consulenza sulla pedagogia di Kieran Egan in vista dello sviluppo presso il MultiLab; il Centre for Imagination in Research, Culture and Education (CIRCE) della Faculty of Education della SIMON FRASER UNIVERSITY (Canada) e il suo direttore scientifico Dr. Mark Fettes sono i naturali e principali continuatori del lavoro e del pensiero del filosofo dell'educazione recentemente scomparso; vista l'unicità di CIRCE non è stata ritenuta necessaria la ricerca di altre offerte per tale consulenza; la stima dei costi della SIMON FRASER UNIVERSITY si basa su un'equivalenza approssimativa di un terzo dello

Festgestellt, dass aus folgendem Grund nur ein Angebot eingeholt wurde: das Centre for Imagination in Research, Culture and Education (CIRCE) der Faculty of Education della SIMON FRASER UNIVERSITY (Kanada) und sein wissenschaftlicher Leiter Dr. Mark Fettes sind die natürlichen und wichtigsten Fortsetzer des Werks und des Denkens des kürzlich verstorbenen Bildungsphilosophen; angesichts der Einzigartigkeit von CIRCE wurde es nicht für notwendig erachtet, nach anderen Angeboten für diese Beratung zu suchen; Der Kostenvoranschlag der SIMON FRASER UNIVERSITY basiert auf einem Drittel des Gehalts eines Dozenten, der einen Studiengang in

stipendio di un istruttore per l'insegnamento di un corso di laurea in Imaginative Education, ovvero CAD \$ 4000, che al tasso di cambio attuale corrispondono a circa € 2.770,00 euro; Questo importo coprirebbe tutti i materiali e i servizi necessari per la fase iniziale del progetto e la somma è comprensiva di tasse provinciali e federali;

Ritenuto il preventivo della ditta SIMON FRASER UNIVERSITY rispondente alle esigenze dell'ateneo e in linea con i valori di mercato;

Constatato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella lettera di invito rispettivamente nell'incarico;

Considerato che l'affidamento in oggetto è finanziato con i seguenti mezzi (budget):

PIS	Importo iva inclusa/Betrag inkl. MwSt.
P037598	ca. € 3.379,40

Visto il regolamento acquisti della Libera Università di Bolzano, la L.P. 16/2015 nonché il D.Lgs. 36/2023;

Preso atto che in merito all'affidamento in oggetto non sono presenti situazioni di conflitto di interessi di cui all'art. 16 D.Lgs. 36/2023;

DETERMINA

di affidare l'affidamento in oggetto per i motivi di cui sopra alla ditta SIMON FRASER UNIVERSITY per l'importo di € 2.770,00 IVA esclusa.

Si applica l'art. 32 della L.P. 16/2015.

Non viene redatta la relazione unica sulle procedure di aggiudicazione degli appalti in quanto tutte le informazioni pertinenti sono contenute nella presente determina a contrarre.

L'incarico verrà fatto in modo tradizionale mediante email per il seguente motivo: approvvigionamento fino a € 5.000,00 come previsto dall'art. 9 comma 3 del regolamento acquisti interno.

phantasievoller Erziehung unterrichtet, d.h. CAD \$ 4000, was nach dem derzeitigen Wechselkurs etwa 2.770,00 € entspricht; dieser Betrag würde alle für die Anfangsphase des Projekts benötigten Materialien und Dienstleistungen abdecken, und der Betrag beinhaltet die Provinz- und Bundessteuern;

Festgestellt, dass das Angebot der Firma SIMON FRASER UNIVERSITY den Anforderungen der unibz und den Marktwerten entspricht;

Festgestellt, dass die wesentlichen Vertragsklauseln im Einladungsschreiben bzw. in der Beauftragung enthalten sind;

Festgestellt, dass die gegenständliche Vergabe mit folgenden Haushaltsmitteln (Budget) finanziert wird:

Nach Einsichtnahme in die Einkaufsregelung der Freien Universität Bozen, in das L.G. 16/2015 sowie in das GvD 36/2023;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe kein Interessenskonflikt gemäß Art. 16 des GvD 36/2023 besteht;

VERFÜGT

die im Betreff genannte Vergabe aus obgenannten Gründen für € 2.770,00 zzgl. MwSt. an die Firma SIMON FRASER UNIVERSITY zu vergeben.

Art. 32 des L.G. 16/2015 findet Anwendung.

Es wird kein Vergabevermerk zum Vergabeverfahren erstellt, da sämtliche relevanten Informationen in der gegenständlichen Verfügung zum Vertragsabschluss enthalten sind.

Die Beauftragung erfolgt aus folgendem Grund auf traditioneller Weise mittels Email: Beschaffung bis zu einem Betrag von einschließlich € 5.000,00 gemäß Art. 9 Abs. 3 der internen Einkaufsregelung.

Bolzano/Bozen, lì/am 30.10.2023

II RUP/Der EPV

Dott. Peer Michael